Tokyo Disaster Language Volunteers

東京都防災 ボランティ

災害時に外国人を支援する通訳・翻訳ボランティアを大募集! 特にベトナム語、ネパール語、ミャンマー語、インドネシア語、 **タガログ語、タイ語**の話者の方、お申込をお待ちしております!

活動内容



- 災害時に、避難所等において、日本語がわからない外国人被災者の ために、通訳・翻訳を行います。
- 災害時に、都が提供する様々な情報の多言語発信に協力します。
- 平常時から、防災訓練や研修に参加しスキルアップを図ります。
 - ※ 上記の他、都や区市町村が行う事業で通訳・翻訳者が必要な時に、協力をお願いする場合があります。

登録要件

以下の要件を全て満たす方がお申込みいただけます。

- ・**語学に関する要件**(裏面参照)を満たす
- ・ 満 18 歳以上
- · 都内在住、在勤、在学
- ・ メールアドレスあり

(活動内容·登録要件詳細)



https://www.seikatubunka.metro.tokyo.lg.jp/chiiki_tabunka/tabunka/tabunkasuishin/0000000145

申込方法

必要書類のデータをご準備の上、申請フォームよりお申込みください。

※ 書面でのお申込はお受けしておりません。

【必要書類】

- 希望する言語の語学資格証明書類(写)
 - ※ 拡張子: PDF、JPG、JPEG
- ・顔写真
 - ※ 正面・脱帽。3か月以内に撮影したもの。
 - ※ 縦横比5:4、印刷時縦3cm×横2.4cm。
 - ※ 拡張子: BMP、GIF、JPG、JPEG、PNG



https://tmq-qv.chobiit.me/public/p_add_record.html?appId=193

● 担当者・お問合せ先 ●

東京都 生活文化局 都民生活部 地域活動推進課 東京都防災(語学) ボランティア担当

【申請フォーム】

語学に関する要件

母語以外の登録を希望する方と、母語の登録を希望する方で、 要件が異なります。

○ 母語以外の言語(日本語以外)を登録言語として希望する方

原則として下記の資格証明を有することを要件とします。

ただし、列挙されている言語(英語、中国語、フランス語、ドイツ語、韓国・朝鮮語、スペイン語)**以外**の話者の方については、これに限らず認められる可能性があるため、担当者へ個別にご相談ください。

言 語	指標	規準	実 施 団 体
英 語	実用英語技能検定	準1級程度	(公財)日本英語検定協会
	国際連合公用語英語検定	B級以上	(公財)日本国際連合協会
	TOEIC	730以上	(一財)国際ビジネスコミュニケーション協会
	TOEFL PBT	550以上	ETS
	TOEFL iBT	79以上	ETS
中 国 語	中国語検定試験	2級以上	(一財)日本中国語検定協会
	漢語水平考試 (HSK)	5級以上	HSK日本実施委員会
フランス語	実用フランス語技能検定試験	準1級以上	(公財)フランス語教育振興協会
ドイツ語	ドイツ語技能検定試験	2級以上	(公財)ドイツ語学文学振興会
韓国・朝鮮語	ハングル能力検定試験	2級以上	特定非営利活動法人ハングル能力検定協会
スペイン語	スペイン語技能検定	2級以上	(公財)日本スペイン協会
有資格言語	通訳案内士	合格	(独)国際観光振興機構
いずれの言語でも	教育機関(日本国内・国外を問	1年以上	
可	わない。)で日本語以外の言語で		
(日本語を除く。)	教育を受けた者		

○ 母語(日本語以外)を登録言語として希望する方

原則として下記の資格証明を有することを要件とします。

言	語	指標	規準	実 施 団 体
日本	語	日本語能力試験	N2レベル以上	(公財)日本国際教育支援協会 (独)国際交流基金
		日本の教育機関で日本語教育を 受けた者	1年以上	
		日本語を含む2以上の言語を用いて翻訳・通訳を行う職業に従事 した経験がある者	1年以上	